Astigarragako Udala

Idazkaritza • Secretaria
idazkaritza@astigarraga.eus

TOKIKO GOBERNU BATZARRAREN AKTA

Bilera-zenbakia: 2016ICGO0004
Eguna: 2016-06-22
Ordua: 09:35 – 9:50
Tokia: Alkatetza

Bertaratuak

- Jesus Mª Santos Anabitarte........EAJ-PNV
- Zorione Etxezarraga Ortuondo........EAJ-PNV
- Andoni Gartzia Arruabarrena........EHBildu

Bertaratu ez direnak

- Ione Olatziregi Mendiorotz........EHBildu
- Mikel Durán Gonzalo........Euskadiko Sozialistak

Idazkaria

- Kontxi Urdanpilleta Santamaría

Aztergaiak

EGUNEKO AZTERGAIAK	Zk / Nº	ORDEN DEL DIA
Astigarraga-Zarkumendegi bidegorriaren proiektu osagarriaren kontratazio prozedura martxan jartzea.	**1**	Dar inicio al expediente de contratación del proyecto complementario del bidegorri Astigarraga-Zarkumendegi.
Aiztondo Abesbatzarekin hitzarmena onartzea.	**2**	Aprobar el convenio con Aiztondo Abesbatza.
Informazio, galdera eta eskariak.	**3**	Información, ruegos y preguntas.

Esan-eginak eta erabakiak

1.- Astigarraga-Zarkumendegi bidegorriaren proiektu osagarriaren kontratazio prozedura martxan jartzea.

Alkateak eta udal-idazkariak azaldu dute aurreko tokiko gobernu batzordean kontratazio prozedura martxan jartzea erabaki zen arren, batzarraren ostean udal teknikariek jakinarazi dutela prezioa negotziatzea ere beharrezkotzat hartzen dutela, eta ondorioz, baldintza-pleguak egokitu egin direla, publizitate gabeko prozedura negozituan

1.- Dar inicio al expediente de contratación del proyecto complementario del bidegorri Astigarraga-Zarkumendegi.

El alcalde y la secretaría explican que si bien en la anterior sesión de la junta de gobierno local se aprobó dar inicio al expediente, que después de la sesión los técnicos municipales señalaron que consideraban necesario negociar también el precio, por lo que se han modificado los pliegos, para que en el

baldintzak teknikoa eta prezioa negoziatzeko.

Bertaratuek baldintza-pleguetan egindako aldaketak aho batez onartu dituzte, eta baita, Astigarraga-Zarkumendegi bidegorriaren proiektu osagarriaren kontratazio prozedura – aldaketa horiekin – martxan jartzea.

procedimiento negociado sin publicidad se negocien las condiciones técnicas y el precio.

Los presentes aprueban por unanimidad las modificaciones realizadas en los pliegos, así como iniciar el expediente de contratación del proyecto complementario del bidegorri Astigarraga-Zarkumendegi con las mismas.

2.- Aiztondo Abesbatzarekin hitzarmena onartzea.

Kultura eta euskara batzordeko irizpena aurkeztu da, onartua izan dadin:

Aiztondo Abesbatzarekin hitzarmena sinatzea eta 14.365,00 euroko laguntza ematea.

Jarraian irizpena bozkatzera ekin zaio, eta aho batez onartu da.

2.- Aprobar el convenio con Aiztondo Abesbatza.

Se presenta para su aprobación el siguiente dictamen de la comisión de cultura y euskara:

Firmar el convenio con Aiztondo Abesbatza y conceder la ayuda de 14.365,00 euros.

A continuación se procede a votar el dictamen, el cual se aprueba por unanimidad.

3.- **Informazio, galdera eta eskariak.**

Udal-idazkariak EHBildu taldeko bozeramaileak aurkeztutako idatziaren berri eman du, non eskatzen den udaleko telefonoa ez duten bere taldeko zinegotziei peno eta kide diren batzordeetako deialdiak mugikor petsonaletara SMS-a bidez egitea.

Bertaratuen artean gaia aztertu ondoren, adostu da deialdiak (udal osoko bilkurarenak eta kide diren batzordeetakoak) bere korreo elektroniko pribatuetara ere egitea.

3.- Información, ruegos y preguntas.

La secretaría da cuenta de la solicitud presentada por el portavoz de EHBIldu para que los miembros de su equipo que no tienen teléfono del Ayuntamiento reciban las convocatorias, del pleno y las comisiones en las que participan, por SMS en su teléfono privado.

Tras analizar el tema entre los presentes, se acuerda realizar la convocatoria (del pleno y las comisiones en las que participan) en sus correos eléctronicos privados.

Bilera amaitutzat eman dugu eta, eztabaidatu eta erabakitakoa jasota gera dadin, agiri hau egiten dut.

Astigarragan, 2016ko ekainaren 22an.

Kontxi Urdampilleta Santamaría
Ordezko idazkaria